



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Mj Biel-Bienne			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	RAMSEYER Jérémy	219731
89	A	GERBER Levi	222878

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
02:46	23	57	1		
07:11	28		2		
12:24	48	89	3		
21:23	24	22	4		
22:26	48	28	5		
28:59	48		6		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
17:37	57	2	19:37	H	
18:35	89	2	20:35	D	

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Mj Biel-Bienne	NCEE
CLUB 2 Buix	NCEE

31	G	GAUTIER Romain	X X X	218112	12:24	48	89	3											
24		GISIGER Chris		219771	22:26	48	28	5											
57		HERREN Cyril		214394	28:59	48		6											

TOTAL						6	TOTAL						4 min
-------	--	--	--	--	--	---	-------	--	--	--	--	--	-------

TOTAL						6	TOTAL						4 min
-------	--	--	--	--	--	---	-------	--	--	--	--	--	-------

Lieu / Ort Location / Luogo	Pregassona	Date / Datum Date / Data	08.10.2022
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	10:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TFNP01		

28		RÖTHLISBERGER Tim		221125															
22		OBERLI Joël-Noah		215526															

TOTAL						6	TOTAL						4 min
-------	--	--	--	--	--	---	-------	--	--	--	--	--	-------

TOTAL						6	TOTAL						4 min
-------	--	--	--	--	--	---	-------	--	--	--	--	--	-------

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	150

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
94327	PEDRAZZINI Tommaso		

Time Keeper Chronométrateur	94327	PEDRAZZINI Tommaso
Official scorer Marqueur	217551	BIANCHINI Gianmarco
Referee 1 Arbitre 1	9701	CALI Michele
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	6 2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Mj Biel-Bienne
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

2 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
87	C	ALTHAUS Jérémy	216961
22	A	COURBAT Owen	217289
1	G	BEURET Killian	218861
2		MONTAVON Théo	217147
52		COURBAT Sacha	219749
44		ALLIMANN Morgan	221822
88		SCHMIDLIN Ariste	219747
89		COURBAT Justine	220629
40		LEPINE Lazare	222400
24		HOSTETTLER Fanye	219746
14		COURBAT Tristan	219748

TOTAL						2	TOTAL						4 min
-------	--	--	--	--	--	---	-------	--	--	--	--	--	-------

TOTAL						2	TOTAL						4 min
-------	--	--	--	--	--	---	-------	--	--	--	--	--	-------

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

Time Keeper Chronométrateur	94327	PEDRAZZINI Tommaso
Official scorer Marqueur	217551	BIANCHINI Gianmarco
Referee 1 Arbitre 1	9701	CALI Michele
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature